

Министерство здравоохранения Ростовской области

государственное бюджетное профессиональное
образовательное учреждение Ростовской области
«Таганрогский медицинский колледж»

Комплект оценочных средств

для проведения промежуточной аттестации в форме экзамена

по учебной дисциплине

ОП.01. Основы латинского языка с медицинской терминологией

в рамках программы подготовки специалистов среднего звена

по специальности СПО


34.02.01. Сестринское дело (базовая подготовка)

РАССМОТРЕНО:

на заседании ЦК
протокол № 11
от « 11 » 05 2022 г.

Председатель 

УТВЕРЖДАЮ:

Замдиректора по учебной работе
 А.В. Вязьмитина
« 12 » 06 2022 г.

ОДОБРЕНО:

На заседании методического совета
протокол № 5
от « 07 » июня 2022 г.

Методист  А.В. Чесноков

Комплект контрольно-оценочных средств для проведения промежуточной аттестации в форме экзамена по **ОП.01 Основы латинского языка с медицинской терминологией** разработан на основе ФГОС СПО по специальности **34.02.01. Сестринское дело (базовая подготовка)**, (утвержден приказом Минобрнауки России от 12.05.2014 г. № 502, зарегистрирован в Минюсте России 18.06.2014 г. номер 32766), в соответствии с рабочей программой учебной дисциплины ОП.01 Основы латинского языка с медицинской терминологией 2022 г., Положения о текущем контроле знаний и промежуточной аттестации студентов (обучающихся).

Организация-разработчик: © государственное бюджетное профессиональное образовательное учреждение Ростовской области «Таганрогский медицинский колледж»

Разработчики:

Газарян Анжела Славиковна, преподаватель ГБПОУ РО «ТМК».

Чуприна Наталья Георгиевна, преподаватель ГБПОУ РО «ТМК».

1. Паспорт комплекта оценочных средств

1.1 Область применения комплекта оценочных средств

Комплект оценочных средств предназначен для оценки результатов освоения учебной дисциплины «Основы латинского языка с медицинской терминологией».

1.2 Сводные данные об объектах оценивания, основных показателях оценки и их критериях, форме аттестации и типах заданий

Результаты освоения (объекты оценивания)	Основные показатели оценки результата и их критерии	Тип задания; № задания	Форма аттестации (в соответствии с учебным планом)
<p>Умение: правильно читать и писать на латинском языке медицинские (анатомические, клинические и фармацевтические) термины;</p> <p>Знание: элементы латинской грамматики и способы словообразования 500 лексических единиц; гlossарий по специальности</p>	<p>Воспроизведение анатомических, клинических и фармацевтических терминов в соответствии с особенностями произношения латинских букв и буквосочетаний.</p> <p>Определение грамматических признаков существительных, прилагательных и глаголов.</p> <p>Перечисление лексических единиц, составляющих гlossарий по специальности в соответствии с учебным планом.</p>	<p>Задание № 1 (теоретическое) Переведите словосочетания, укажите элементы латинской грамматики.</p>	экзамен
<p>Умение: объяснять значения терминов по знакомым терминоэлементам;</p> <p>Знание: элементов латинской грамматики и способы словообразования;</p>	<p>Систематизация медицинских терминов в соответствии с тематическим планом учебных занятий.</p> <p>Перечисление названий анатомических, клинических и фармацевтических терминов в соответствии с гlossарием по специальности.</p>	<p>Задание № 2 Теоретическое задание Переведите, выделите терминоэлементы и частотные отрезки.</p>	
<p>Умение: переводить рецепты и оформлять их по заданному нормативному образцу.</p>	<p>Выписывание, перевод рецептов.</p> <p>Заполнение рецептурного бланка по форме № 107/у.</p>	<p>Задание № 3 (практическое) Переведите и прочитайте рецепт.</p>	
<p>уметь: – правильно читать и писать на латинском языке медицинские (анатомические, клинические и фармацевтические) термины;</p>	<p>Воспроизведение анатомических, клинических и фармацевтических терминов в соответствии с особенностями произношения латинских букв и буквосочетаний.</p> <p>Определение грамматических признаков существительных,</p>	<p>Выполнение заданий в тестовой форме, письменных заданий, перевод медицинских терминов.</p>	

<p>– объяснять значения терминов по знакомым терминологическим элементам;</p> <p>– переводить рецепты и оформлять их по заданному нормативному образцу;</p> <p>– <i>переводить анатомические и клинические термины в истории болезни;</i></p> <p>– <i>переводить анатомические и клинические термины.</i></p> <p>знать: элементы латинской грамматики и способы словообразования; 500 лексических единиц; гlossарий по специальности</p>	<p>прилагательных и глаголов.</p> <p>Перечисление лексических единиц, составляющих гlossарий по специальности в соответствии с учебным планом.</p> <p>Систематизация медицинских терминов в соответствии с тематическим планом учебных занятий.</p> <p>Перечисление названий анатомических, клинических и фармацевтических терминов в соответствии с гlossарием по специальности.</p> <p>Выписывание, перевод рецептов.</p> <p>Заполнение рецептурного бланка по форме № 107/у.</p>		
--	---	--	--

1.3 Задания для проведения экзамена

Инструкция: Уважаемый студент! Внимательно прочитайте и выполните задание. Вы можете воспользоваться материально-техническим оснащением экзамена: таблицей «Латинский алфавит», таблицей «Падежные окончания существительных и прилагательных».

Время выполнения задания – 6 мин.

Задание №1. Переведите словосочетания, укажите элементы латинской грамматики:

1. Простой порошок; раствор витамина В12; таблетки ацетилсалициловой кислоты; грудной эликсир; корневище с корнями валерианы.
2. Лист шалфея; березовые почки; сок подорожника; изотонический раствор; миндальная вода.
3. Цветки боярышника; горицвет весенний; активированный уголь; очищенная сера; сухой экстракт.
4. Правое бедро; кости стопы; верхушка сердца; головка ребра; корень легкого.
5. Лист крапивы; вазелиновое масло; кора дуба; семена льна; жидкий экстракт пустырника.
6. Майский ландыш; горицвет весенний; простая настойка; суточная доза; кальция хлорид.
7. Грудная клетка; желудок; пальцы стопы; верхушка языка; полость гортани.
8. Сладкий плод; горькое семя; натрия хлорид; кукурузные рыльца; семена подсолнечника.
9. Мочеточники; кости головы; правая рука; мышцы языка; перелом ребер.
10. Через рот; верхушка зуба; аорта и артерии; тело плечевой кости; перелом бедра.
11. Экстракт белладонны; трава зверобоя; пилюльная масса; корень валерианы, цветки ландыша.
12. Лист мяты перечной; корень алтея; жженая магнезия; плоды шиповника; трава полыни горькой.
13. Настойка пустырника; отвар листьев шалфея; настой травы крапивы; таблетки валидола; мазь «Квадевит».
14. Ягоды клюквы; березовые почки; этиловый спирт; медицинский эфир; сироп алтея.
15. Полость носа; пищевод; нижняя челюсть; левая стопа; внутреннее ухо.
16. В желатиновых капсулах; в облатках; в темной склянке; в темной склянке; вода для инъекций.
17. Сироп алоэ с железом; оксид цинка; спиртовой раствор йода; ядовитая доза; слизь крахмала.
18. Отек легкого; вена сердца; сложный сустав; молочная железа; кора большого головного мозга.
19. Березовый деготь; равная часть; сироп сахара; раствор промедола; сложный порошок солодки.
20. Экстракт ревеня сухой; цветки календулы; ароматический сбор; атропина сульфат; плоды аниса.
21. Свечи ректальные; для внутреннего применения; раствор в ампулах; нашатырно-анисовые капли; для инъекций.
22. Мочегонный сбор; в таблетках; смешай, пусть получится порошок; пусть будет выдано; дай такие дозы.
23. Натрия бромид; масляный раствор тестостерона; амидопирин в таблетках; равная часть; морфина гидрохлорид.
24. Аскорбиновая кислота; мазь оксида ртути; таблетки железа восстановленного; цинковая мазь; кора хины.
25. Средняя вена сердца; левое легкое; позвоночное отверстие; мышцы бедра; кости руки.
26. Свинцовый пластырь; нашатырно-анисовые капли; настойка боярышника; цветки ромашки; мельчайший порошок.
27. Борная кислота; корень ревеня; трава ромашки; таблетки «Пентальгин»; плоды аниса.
28. Полость рта; верхняя челюсть; дуга аорты; правое колено; затылочная кость.
29. Никотиновая кислота; магнезии сульфат; таблетка термопсиса; плоды сены; корень валерианы.
30. Позвоночный столб; болезнь почек; дно глаза; грудная клетка; сложный сустав.

31. Настойка ландыша; персиковое масло; порошок листьев наперстянки; раствор глюкозы; жидкий экстракт калины.
32. Цветки календулы; масло оливковое; скипидар; возьми, сколько потребуется; трава ромашки.
33. Мочевой пузырь; тело человека; хроническая болезнь; связка колена; пальцы стопы;
34. Сироп алоэ; для меня; отвары и настои; слизь корня алтея; смертельная доза.
35. В вошеной бумаге; салициловая кислота; кальция гидроксид; этиловый эфир; возьми цветков ромашки.

Инструкция: Уважаемый студент! Внимательно прочитайте и выполните задание. Вы можете воспользоваться материально-техническим оснащением экзамена: таблицей «Латинский алфавит», таблицей «Падежные окончания существительных и прилагательных».

Время выполнения задания – 6 мин.

Задание 2. Переведите, выделите терминологические элементы и частотные отрезки:

1. Haematologia, Analginum, Pyranalum, gynaecologia, uraemia.
2. Oxacillinum, Monomycinum, Haematogenum, atonia, urologia.
3. Bicillinum, Antipyriminum, haemophilia, cystographia, hyperglycaemia.
4. Dyspepsia, thermometria, otitis, Oestradiolum, Cholagogum.
5. Norsulfazolum, Phenalginum, hypotonia, ischuria, myoma.
6. Anaesthocainum, Dehydrocholin, Sulfadimethoxy-pyridazinum, haemostasis, phlebitis.
7. Erythromycinum, Cardiotoxinum, hydrophobia, dyspnoë, hypothermia.
8. Hypertrophia, gastrotomia, pneumothorax, Anaesthesinum, Corgliconum.
9. Theophyllinum, Phtalasolum, Thioacetazonum, gastralgia, anaemia.
10. Gastroptosis, laryngitis, haematologia, Phenoxymethylpenicillinum, Tetracyclinum.
11. Cystographia, hepatitis, rehabilitation, Aethazolum, Pentalginum.
12. Neuritis, hypertonia, acholia, Benzonaftolium, Trichloroethylenum.
13. Tonometria, haematuria, angiographia, Valocordinum, Oestradiolum.
14. Oxytetracyclinum, Streptocidum, Euphyllinum, neuralgia, transfusion.
15. Glycerinum, Oxacillinum, Urosulfanum, hypoglycaemia, antipyretica.
16. Pathologia, diuretica, bronchosopia, Phenolum, Synthomycinum.
17. Gastroptosis, haematoma, dyspepsia, Diuretinum, Aethazolum.
18. Cardiopathia, hydrotherapia, Thiophosphamidum, Barbamylum, Cortisonum.
19. Thiopentalum, Oxyphenon, amnesia, physiologia, nephritis.
20. Physiotherapia, dysuria, cystitis, Pyrizidinum, Phenazepam.
21. Hydrochlorthiazid, Corgliconum, Aethaperazinum, neuropathia, cystoscopia.
22. Dermatosi, cardialgia, pharyngitis, Anaesthocainum, Cefazolinum.
23. Oxytetracyclinum, Synoestrolum, Vasocordinum, toxaemia, erythrodermia.
24. Cholecystopathia, dystonia, Antianaeminum, Oleandomycinum, Bicillinum.
25. Amidopyriminum, Urosulfanum, Cholosasum, iododerma, diaetotherapia.
26. Thioacetazonum, Phenobarbitalum, Novocainum, dystrophia, haematransfusio.
27. Myoma, cystopathia, bronchosopia, Barbamylum, Digitoxinum.
28. Gastrotomia, cardiographia, hyperaemia, Aminazinum, Polysorb.
29. Lymphopenia, haemoglobinum, neuralgia, Strophantinum, Barbamylum.
30. Atrophia, rectoscopia, subcutaneus, Streptomycinum, Pyrcophenum.
31. Antiseptica, hypovitaminosis, Apilacum, Euphyllinum, Cystenalum.
32. Antidotum, intercostalis, Oxidevitum, Cardiotoxinum, Aethaperazinum.
33. Sulfalenum, Antianaeminum, Phenalginum, cystometria, spondylographia.
34. Phlebographia, hyperaemia, antiasthmatica, Theophyllinum, Lactobacterinum.
35. Reanimatio, tachycardia, Glucagonum, Ultracainum, Undevitum.

Инструкция: Уважаемый студент! Внимательно прочитайте и выполните задание. Вы можете воспользоваться материально-техническим оснащением экзамена: таблицей «Латинский алфавит», таблицей «Падежные окончания существительных и прилагательных».

Время выполнения задания – 3 мин.

Задание 3. Переведите и прочитайте рецепт:

1. Recipe: Tincturae Absinthii
Tincturae Belladonnae ana 10 ml
Misce. Da.
Signa: По 15-20 капель на прием за полчаса до еды
2. Recipe: Tabulettas Nicotinamidi 0,025
numero 50
Da. Signa: По 1 таблетке 2 раза в день
3. Recipe: Validoli 0,05 in capsulis
numero 20
Da. Signa: По 1 капсуле 2 - 3 раза в день
4. Recipe: Reserpini 0,0001
Da tales doses numero 50 in tabulettis
Signa: По 1 таблетке 2 раза в день после еды
5. Recipe: Mentholi 2,0
Olei Helianthi 20,0
Misce. Da.
Signa: Ментоловое масло
6. Recipe: Mentholi 0,1
Olei Persicorum 10,0
Misce. Da.
Signa: Для ингаляций при трахеите
7. Recipe: Tabulettas Antipyurini 0,25
numero 10
Da. Signa: По 1 таблетке 2 - 3 раза в день
8. Recipe: Decocti foliorum Farfarae
15,0 – 200 ml
Da. Signa: По 1 столовой ложке через 2 – 3 часа
9. Recipe: Cordigiti 0,0008
Da tales doses numero 10 in tabulettis
Signa: По 1 таблетке 2 раза в день
10. Recipe: Dragee Diazolini 0,05
Da tales doses numero 20
Signa: По 1 драже 3 раза в день (после еды)
11. Recipe: Suppositoria «Anaesthesolum»
numero 10
Da. Signa: По 1- 2 свече в день

12. Recipe: Theophyllini 0,25
Dimedroli 0,025
Da tales doses numero 10 in tabulettis
Signa: По 1 таблетке 2 – 3 раза в день
13. Recipe: Nitroglycerini 0,0005
Dentur tales doses numero 40 in tabulettis
Signetur: По 1 таблетке (под язык)
14. Recipe: Sulfacyli-natrii 2,0
Lanolini 0,8
Vasellini ad 10,0
Misce, fiat unguentum.
Da. Signa: Глазная мазь
15. Recipe: Tabulettas Acidi ascorbinici 0,05
numero 50
Da. Signa: По 2 таблетки 3 раза в день (после еды)
16. Recipe: Aquae Plumbi
Aquae destillatae ana 50 ml
Acidi borici 2,0
Misce. Da.
Signa: Примочка
17. Recipe: Infusi herbae Bursae pastoris ex
10,0 – 200 ml
Da. Signa: По 1 столовой ложке 3 раза в день
18. Recipe: Extracti Bursae pastoris fluidi
Extracti Viburni fluidi ana 10 ml
Misce. Da.
Signa: По 20 капель 3 раза в день
19. Recipe: Solutionis Natrii chloride
Isotonicae sterilisatae 500 ml
Da. Signa: Для введения в вену
20. Recipe: Boracis
Natrii hydrocarbonatis ana 20,0
Natrii chloride 10,0
Olei Menthae guttas III
Misce, fiat pulvis. Da.
Signa: По 1 чайной ложке на стакан воды (для полоскания горла)
21. Recipe: Pulveris foliorum Digitalis 0,05
Sacchari 0,3
Misce, fiat pulvis. Da tales doses numero 12
Signa: По 1 порошку 3 – 4 раза в день

22. Recipe: Emulsi olei jecoris Aselli 200,0
Da in vitro fusco
Signa: По 1 чайной ложке 2 раза в день
23. Recipe: Sulfuris depurati
Magnesii oxydi
Sacchari ana 10,0
Misce. Da.
Signa: По 1/2 чайной ложки на прием
24. Recipe: Picis liquidae Betulae
Sulfuris praecipitati ana 3,0
Vaselini ad 30,0
Misce, fiat unguentum. Da.
Signa: Наружное (мазь)
25. Recipe: Succu gastrici naturalis 200 ml
Da in lagena originali
Signa: По 1 столовой ложке 3 раза в день
26. Recipe: Infusi herbae Thermopsidis ex 6,0 – 180 ml
Elixiris pectoralis 6 ml
Aethylmorphini hydrochloridi 0,12
Misce. Da.
Signa: По 1 столовой ложке 3 раза в день
27. Recipe: Spiritus aethylici 95% 20 ml
Aquaе pro injectionibus 100 ml
Misce. Da.
Signa: По 10 мл в вену
28. Recipe: Sulfuris depurati 2,0
Glycerini
Spiritus camphorati ana 5,0
Aquaе destillatae 60 ml
Misce. Da.
Signa: Смазывать кожу лица
29. Recipe: Herbae Adonidis vernalis 2,0
Rhizomatis cum radicibus Valerianae 1,5
Misce, fiant species. Da in sacculo.
Signa: 1 столовую ложку на стакан кипящей воды; заварить и пить по 1 столовой ложке
30. Recipe: Olei Terebinthinae
Olei camphorati
Chloroformii ana 100,0
Misce. Da.
Signa: Растирание

31. Recipe: Glycerini
Aquae destillatae ana 20,0
Misce. Da.
Signa: Для смазывания рук
32. Recipe: Tannini 30
Aquae destillatae 100 ml
Misce. Da.
Signa: Для смачивания кожи при ожогах
33. Recipe: Mentholi 0,1
Camphorae tritae 0,05
Olei Eucalypti guttam I (unam)
Olei Vaselini 10,0
Misce. Da.
Signa: Для вливания в гортань
34. Recipe: Tincturae Convallariae
Tincturae Valerianae ana 10 ml
Extracti Crataegi fluidi 5 ml
Mentholi 0,05
Misce. Da.
Signa: По 20-25 капель 3 раза в день
35. Recipe: Florum Chamomillae
Herbae Millefolii
Herbae Absinthii
Foliorum Menthae piperitae
Foliorum Salviae ana 10,0
Misce, fiant species. Da.
Signa: По 1 столовой ложке на стакан кипящей воды

1.4 Пакет экзаменатора

ПАКЕТ ЭКЗАМЕНАТОРА		
Теоретическое задание 1. Переведите словосочетания, укажите элементы латинской грамматики.		
Результаты освоения (объекты оценки)	Критерии оценки результата	Отметка о выполнении
<p>знать:</p> <ul style="list-style-type: none"> – элементы латинской грамматики и способы словообразования; – 500 лексических единиц; – глоссарий по специальности 	<p>Воспроизведение анатомических, клинических и фармацевтических терминов в соответствии с особенностями произношения латинских букв и буквосочетаний.</p> <p>Определение грамматических признаков существительных, прилагательных и глаголов.</p> <p>Перечисление лексических единиц, составляющих глоссарий по специальности в соответствии с учебным планом.</p> <p>Систематизация медицинских терминов в соответствии с тематическим планом учебных занятий.</p> <p>Перечисление названий анатомических, клинических и фармацевтических терминов в соответствии с глоссарием по специальности.</p>	<p>2 балла правильный, полный ответ на вопрос.</p> <p>1 балл правильный ответ, но есть неточности.</p> <p>0 баллов наличие в ответе принципиальных ошибок.</p>
Теоретическое задание 2. Переведите, выделите термины-элементы и частотные отрезки		
<p>знать:</p> <ul style="list-style-type: none"> – элементы латинской грамматики и способы словообразования; – 500 лексических единиц; – глоссарий по специальности 	<p>Воспроизведение анатомических, клинических и фармацевтических терминов в соответствии с особенностями произношения латинских букв и буквосочетаний.</p> <p>Определение грамматических признаков существительных, прилагательных и глаголов.</p> <p>Перечисление лексических единиц, составляющих глоссарий по специальности в соответствии с учебным планом.</p> <p>Систематизация медицинских терминов в соответствии с тематическим планом учебных занятий.</p> <p>Перечисление названий анатомических, клинических и фармацевтических терминов в соответствии с глоссарием по специальности.</p>	<p>2 балла правильный, полный ответ на вопрос.</p> <p>1 балл правильный ответ, но есть неточности.</p> <p>0 баллов наличие в ответе принципиальных ошибок.</p>

Практическое задание 3. Переведите и прочитайте рецепт		
<p>уметь:</p> <ul style="list-style-type: none"> – - правильно читать и писать на латинском языке медицинские (анатомические, клинические и фармацевтические) термины; – объяснять значения терминов по знакомым терминологическим элементам; – переводить рецепты и оформлять их по заданному нормативному образцу; – <i>переводить анатомические и клинические термины в истории болезни;</i> – <i>переводить анатомические и клинические термины.</i> 	<p>Выписывание, чтение и перевод рецептов. Заполнение рецептурного бланка по форме № 107/у.</p>	<p>1 балл правильный, полный ответ на вопрос. 0 баллов наличие в ответе принципиальных ошибок.</p> <p>На основании полученной суммы баллов определить итоговую оценку промежуточной аттестации в пятибалльной системе.</p>
<p>Условия выполнения заданий</p> <p>Условия выполнения заданий</p> <p>Время выполнения задания мин./час. <i>15 мин.</i></p> <p>Требования охраны труда: наличие медицинской формы и сменной обуви. <i>инструктаж по технике безопасности, спецодежда, наличие инструктора и др.</i></p> <p>Оборудование: таблица «Латинский алфавит», таблица «Падежные окончания существительных и прилагательных».</p> <p>Литература для экзаменуемых (справочная, методическая и др.)</p> <p>Словари: Латинско-русские словари. Русско-латинские словари.</p> <p>Дополнительная литература для экзаменатора (учебная, нормативная и т.п.)</p>		